

15340

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

Gef.	BW 3/11
Gel.	500 9/11
Abges.	

24. Juli 1998
Nr. K-96968
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	DETTMAR, Fritz
Geburtsjahr und -ort:	1923 in Haldensleben/Sachsen-Anhalt
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Haldensleben, Stendaler Str. 1
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Kellner
wann inhaftiert:	9. April 1951
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 16. August 1951 durch Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Para- graphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	gem. § 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheitsstrafe im Arbeits- und Bes- serungslager, ohne Vermögenseinzug; lt. Beschluß des Militärkollegiums des Obersten Gerichtes der UdSSR gem. § 58- 12 StGB der RSFSR Umwandlung der Strafe in 10 Jahre Freiheitsstrafe im Ar- beits- und Besserungslager
Datum der Haftentlassung:	16. Januar 1954

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Fritz Dettmar rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

W.K. Kondratow

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

„24“ ИЮЛЯ 1998 г.

№ К-96968

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ДЕТМАР Фритц
Год и место рождения 1923 г., гор. Хальденслебен земли Саксония-Ангальт, Германия
Гражданин (ка) какого государства Германия
Национальность немец Место жительства до ареста гор. Хальденслебен, Стендалерштрассе, I

Место работы и должность (род занятий) до ареста официант

Дата ареста 9 апреля 1951 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
16 августа 1951 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст. 58-6, ч. I УК РСФСР к 25 годам лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества. Определением Военной коллегии Верховного Суда СССР от 27.10.1951 г. действия ДЕТМАРА переквалифицированы на ст. 58-12 УК РСФСР и назначена мера наказания в виде 10 лет лишения свободы, в ИТЛ.
Дата освобождения 16 января 1954 года.

На основании ст. 3 Закон РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) ДЕТМАР Фритц реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



В.К. КОНДРАТОВ